



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI

BOLLETTINO DELLE VARIETA' VEGETALI  
N. 5/2011

INDICE :

CAPITOLO 1.1 Domande di iscrizione al registro nazionale <i>Applications for national list</i>	pag. 1
CAPITOLO 1.2 Domande di brevetto per novità vegetali <i>Applications for plant breeder's rights</i>	pag. 3
CAPITOLO 2.1 Denominazioni proposte per l'iscrizione al registro nazionale <i>Proposed names for national list</i>	pag. 4
CAPITOLO 2.2 Denominazioni proposte per i brevetti delle novità vegetali <i>Proposed names for plant breeder's right</i>	pag. 7
CAPITOLO 3.1 Domande di iscrizione ritirate <i>Withdrawals of applications for national list</i>	pag. 8

Settembre - Ottobre

2011

MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI  
Dipartimento delle politiche competitive del mondo rurale e della qualità  
Roma

Tutte le osservazioni potranno essere inviate all'indirizzo riportato in calce e dovranno pervenire entro il terzo mese successivo a quello di pubblicazione.

*(Objections to the proposed variety denominations may be made within three months of this publication to the following address).*

Indirizzo :

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali  
Dipartimento delle politiche competitive del mondo rurale e della qualità  
Direzione Generale della Competitività per lo Sviluppo Rurale  
Ufficio COSVIR IX  
Via Venti Settembre, 20  
00187 Roma (Italia)

---

**DOMANDE DI ISCRIZIONE AL REGISTRO NAZIONALE***Applications for national list*

N. codice	Data della domanda	Richiedente	Denominazione proposta
Number	Date of application	(Costitutore) Applicant (Breeder)	(Riferimento del costitutore) Proposed name (Breeder's reference)

**CARCIOFO**

Cynara scolymus L.

3384	11/07/2011	AGRIS SARDEGNA - DIPARTIMENTO PER LA RICERCA NELLE PRODUZIONI VEGETALI (PISANU ANNA BARBARA, CADINU MARIA, REPETTO ANNAMARIA, MALLICA GIAN MARIO, LIMBO BAGHINO)	(Spinoso sardo selezione Jaime)
3385	11/07/2011	AGRIS SARDEGNA - DIPARTIMENTO PER LA RICERCA NELLE PRODUZIONI VEGETALI (PISANU ANNA BARBARA, CADINU MARIA, REPETTO ANNAMARIA, MALLICA GIAN MARIO, LIMBO BAGHINO)	(Spinoso sardo selezione Efis)
3386	11/07/2011	AGRIS SARDEGNA - DIPARTIMENTO PER LA RICERCA NELLE PRODUZIONI VEGETALI (PISANU ANNA BARBARA, CADINU MARIA, REPETTO ANNAMARIA, MALLICA GIAN MARIO, LIMBO BAGHINO)	(Spinoso sardo selezione Sauro)

**ERBA MEDICA**

Medicago sativa L.

13808	16/06/2011	FLORISEM SRL (RAGT 2N S.A.S.)	Babelle
-------	------------	----------------------------------	---------

**PATATA**

Solanum tuberosum L.

14448	26/04/2011	DOMENICO CITTERIO & FIGLIO (SAKA PFLANZENZUCHT GBR)	Erntestolz
-------	------------	--	------------

**TRIFOLIO PRATENSE (VIOLETTO)**

Trifolium pratense L.

14449	07/10/2011	CONTINENTAL SEMENCES (CRIADERO EL CENCERRO S.A.)	Redomon
-------	------------	---	---------

**DOMANDE DI BREVETTO PER NOVITA' VEGETALI***Applications for plants breeder's rights*


---

N. codice	Data della domanda	Richiedente (Costitutore)	Denominazione proposta (Riferimento del costitutore)
Number	Date of application	Applicant (Breeder)	Proposed name (Breeder's reference)

---

**PESCO**

Prunus persica (Stokes)

RM2011V0002	05/09/2011	FORTUNATO LUCA (FORTUNATO LUCA)	Mariplat
RM2011V0003	05/09/2011	FORTUNATO LUCA (FORTUNATO LUCA)	Loriplat
RM2011V0004	05/09/2011	FORTUNATO LUCA (FORTUNATO LUCA)	Frassiplat
RM2011V0005	21/09/2011	BERTOLAMI CARMELO	Francis Gold 1

**DENOMINAZIONI PROPOSTE PER L'ISCRIZIONE AL REGISTRO NAZIONALE***Proposed names for national list*

N. codice	Data della domanda	Costitutore	Denominazione precedente	Denominazione proposta
Number	Date of application	Breeder	Previous name	Proposed name

**CARCIOFO**

Cynara scolymus L.

3376	02/09/2011	FERRARI VALENTINO	(Ora Selezione Iron Cup)	Ora Iron Cup
3377	02/09/2011	FERRARI VALENTINO	(Ora Selezione Castori)	Ora Castori
3378	02/09/2011	FERRARI VALENTINO	(Ora Selezione Federico)	Ora Federico

**COLZA**

Brassica napus L. (partim)

13080	13/09/2011	DIECKMANN SAATZUCHT	(DIE 709/09)	Readie
13081	13/09/2011	DIECKMANN SAATZUCHT	(DIE 703/09)	Caddie
13099	23/09/2011	PHYCOMAT EURL	(PH 905)	Alfaline
13100	23/09/2011	PHYCOMAT EURL	(PH 904)	Ribera
13101	23/09/2011	PHYCOMAT EURL	(PH 902)	Cassate
13102	23/09/2011	PHYCOMAT EURL	(PH 901)	Granat
13554	23/09/2011	PHYCOMAT EURL	(PHS1005)	Ombrage
13555	23/09/2011	PHYCOMAT EURL	(PHS1004)	Eclipse

**ERBA MEDICA**

Medicago sativa L.

13808	16/12/2011	RAGT 2N S.A.S.		Babelle
-------	------------	----------------	--	---------

**FRUMENTO DURO**

Triticum durum Desf.

13127	26/09/2011	F.LLI MENZO S.A.S.	(EN17C7)	Primula
13128	26/09/2011	F.LLI MENZO S.A.S.	(EN6207)	Isola
13129	26/09/2011	F.LLI MENZO S.A.S.	(EN2327)	Orizzonte
13162	19/09/2011	EURODUR	(05E2844)	Athoris
13734	26/09/2011	F.LLI MENZO S.A.S.	<b>EN1244</b>	Kimera

**FRUMENTO TENERO**

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.

13136	26/08/2011	SYNGENTA CROP PROTECTION AG	(Tommaso)	Ambrogio
13161	19/09/2011	NICKERSON INTERNATIONAL RESEARCH GEIE	(NSA04-0242)	Axial
14409	22/09/2011	SEMETICA S.R.L.	(Tigrò)	Caronte

**GIRASOLE**

Helianthus annuus L.

13268	26/09/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RA28224)	Kalluga
13273	18/10/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RA1007589)	Cllub
13275	18/10/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RA1008616)	Cllement
13276	18/10/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RA1008622)	Cllever
13277	26/09/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RA1008623)	Atoll
14310	01/09/2011	DOW AGROSCIENCES LLC	(8N560CL)	<b>8N560CL</b>

**MAIS**

Zea mays L.

12954	12/09/2011	MONSANTO TECHNOLOGY LLC.	(EXP262SQGZ)	<b>DKC6216WX</b>
13443	20/09/2011	LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING S.A.	(L-ZM460/56)	<b>LG30414</b>
13447	20/09/2011	LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING S.A.	(L-ZM560/63)	Espace
13451	20/09/2011	LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING S.A.	(L-ZM660/40)	<b>LG30699</b>
13465	30/06/2011	FREIHERR VON MOREAU SAATZUCHT GMBH	(SM80184)	Farmadonis
13471	07/10/2011	SAATZUCHT GLEISDORF GESMBH	(GL9431)	GL Lupo
13492	07/10/2011	PANNAR SEED BV	(PCE1101)	Pantifa
13493	07/10/2011	PANNAR SEED BV	(PCE1102)	Pandress
13494	07/10/2011	PANNAR SEED BV	(PCE1104)	Pandric
13510	19/09/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RH09020)	Brixio Duo
13511	19/09/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RH08078)	Majexx
13513	19/09/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RH09062)	Anaxxia
13515	19/09/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RH09073)	Electrixx
13523	19/09/2011	STUDIO ASSOCIATO BARBIERI CONSULTING	(RH10001)	Sultixx
13524	19/09/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RH10010)	Bergxxon Duo
13526	19/09/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RH10012)	Ferarixx
13598	26/08/2011	DOW AGROSCIENCES LLC	(DAS09Z045)	<b>DS0309</b>

**ORZO DISTICO**

Hordeum vulgare L.

13163	19/09/2011	NICKERSON INTERNATIONAL RESEARCH GEIE	(NSA04-0101)	Candy
13164	19/09/2011	NICKERSON INTERNATIONAL RESEARCH GEIE	(NSA04-0039)	Callas

**PATATA**

Solanum tuberosum L.

14448	26/04/2011	SAKA PFLANZENZUCHT GBR		Erntestolz
-------	------------	---------------------------	--	------------

**POMODORO**

Lycopersicon lycopersicum (L.) Karsten ex Farw.

3172	05/10/2011	SOUTHERN SEED S.R.L.	Cheryto	Ceryto
3382	01/09/2011	IL POMO D'ORO SRL CASCIELLO GIOVANNI	(Real Tomato Valle)	Real Frangis

**SORGO**

Sorghum bicolor (L.) Moench

13670	19/09/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RHS1022)	Jagguar
13671	19/09/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RHS1021)	Iggor
13672	19/09/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RHS1031)	Kiggan

**TRIFOGLIO PRATENSE (VIOLETTA)**

Trifolium pratense L.

14449	07/10/2011	CRIADERO EL CENCERRO S.A.		Redomon
-------	------------	------------------------------	--	---------



**DENOMINAZIONI PROPOSTE PER I BREVETTI DELLE NOVITA' VEGETALI***Proposed names for plant breeder's right*


---

N. codice	Data della domanda	Denominazione precedente o riferimento del costitutore	Denominazione proposta (Riferimento del costitutore)
Number	Date of application	Previous name or breeder's reference	Proposed name (Breeder's reference)

---

**PESCO**

Prunus persica (Stokes)

RM2011V0002	05/09/2011		Mariplat
RM2011V0003	05/09/2011		Loriplat
RM2011V0004	05/09/2011		Frassiplat
RM2011V0005	21/09/2011		Francis Gold 1

**DOMANDE DI ISCRIZIONE RITIRATE***Withdrawals of applications for national list*


---

N. codice	Data della domanda	Richiedente	Denominazione proposta
Number	Date of application	(Costitutore) Applicant (Breeder)	(Riferimento del costitutore) Proposed name (Breeder's reference)

---

**COLZA**

Brassica napus L. (partim)

11892	15/12/2009	CARLA IMPORT SRL (RAPS GBR SAATZUCHT LUNDSGAARD)	Karlotta
-------	------------	--	----------

**MAIS**

Zea mays L.

13580	19/10/2011	MAISADOUR SEMENCES ITALIA SRL (MAISADOUR SEMENCES)	(MGM186245)
13581	19/10/2011	MAISADOUR SEMENCES ITALIA SRL (MAISADOUR SEMENCES)	(MGM208184)
13641	19/10/2011	MAISADOUR SEMENCES ITALIA SRL (MAISADOUR SEMENCES)	<b>MAS 36A</b>
13642	19/10/2011	MAISADOUR SEMENCES ITALIA SRL (MAISADOUR SEMENCES)	Vidame
13643	19/10/2011	MAISADOUR SEMENCES ITALIA SRL (MAISADOUR SEMENCES)	<b>MAS 56WX</b>
13644	19/10/2011	MAISADOUR SEMENCES ITALIA SRL (MAISADOUR SEMENCES)	(MGM184764)
13647	19/10/2011	MAISADOUR SEMENCES ITALIA SRL (MAISADOUR SEMENCES)	(MGM197490)
13648	19/10/2011	MAISADOUR SEMENCES ITALIA SRL (MAISADOUR SEMENCES)	(MGM194217)

**TRITICALE**

X Triticosecale Wittm.

13150	11/09/2011	STUDIO ASSOCIATO BARBIERI CONSULTING(LEMAIRE DEFFONTAINES SEMENCES)	(LD1614)
-------	------------	---	----------